

Protokół
kontroli koordynowanej przeprowadzonej w dniu 12 grudnia 2011 r.
w Urzędzie Stanu Cywilnego w Tykocinie

Kontrolą objęto Urząd Stanu Cywilnego w Tykocinie, wchodzący w skład Urzędu Gminy w Tykocinie /art. 5 a ust. 1 prawa o asc/.
NIP: 542-020-90-05, REGON: 000549720.

Urząd Stanu Cywilnego mieści się w budynku Urzędu Gminy w Tykocinie, ul. Plac Czarnieckiego 2, 16-080 Tykocin.

Kierownikiem jednostki kontrolowanej jest Pan Krzysztof Chlebowicz – Burmistrz Tykocina wybrany na to stanowisko w wyborach, które odbyły się w dniu 21 listopada 2010 roku. Burmistrz pełni funkcję Kierownika USC z mocy prawa – art. 6 ust. 2 prawa o asc.

Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego jest Pani Barbara Perkowska.

Kontrolę przeprowadzili: Pani Ewa Monika Bielewska – kierownik Oddziału ds. Rejestracji Stanu Cywilnego, Obywatelstwa i Repatriacji w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku, Pani Dorota Romanowicz – inspektor wojewódzki w ww. Oddziale, Pani Anna Sosnowska-Adamska – inspektor wojewódzki w ww. Oddziale oraz Pan Konrad Michałowski – inspektor wojewódzki w ww. Oddziale na podstawie upoważnień Nr 1/2011, Nr 2/2011, Nr 3/2011 i Nr 4/2011 z dnia 09 grudnia 2011 roku podpisanych z upoważnienia Wojewody Podlaskiego przez Pana Andrzeja Władysława GAWKOWSKIEGO – Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców.

Adres Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku – 15-213 Białystok, ul. Mickiewicza 3.

Przedmiotem kontroli było sprawdzenie prawidłowości sporządzania aktów stanu cywilnego i prowadzenia ksiąg stanu cywilnego, należytego ich zabezpieczenia przed uszkodzeniem, zniszczeniem i kradzieżą oraz dostępem osób trzecich.

Okres objęty kontrolą: 2010 rok i 2011 rok (wg stanu na dzień kontroli).

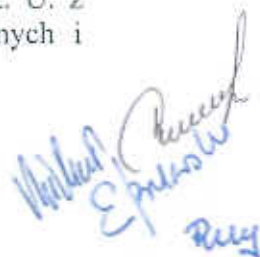
Wojewoda Podlaski sprawuje nadzór nad działalnością urzędów stanu cywilnego województwa podlaskiego – art. 8 ust. 3 ustawy prawo o asc.

Podstawa prawna do przeprowadzenia kontroli:

- art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 września 1986 roku Prawo o aktach stanu cywilnego (tekst jednolity Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1264) i § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz.U. Nr 136, poz.884 z późn.zm.).
- art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrola dotyczyła realizacji zadań wynikających z ustaw:

- z dnia 29 września 1986 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (tekst jednolity Dz. U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1264.) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i



Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm).

- z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrolę przeprowadzono w oparciu o program kontroli ustalony na 2011 rok dla urzędów stanu cywilnego woj. podlaskiego, zatwierdzony dnia 10 lutego 2011 roku przez Panią Lidę Stupak – Dyrektora Wydziału Nadzoru i Kontroli Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

W trakcie kontroli wyjaśnień i informacji udzielała Pani Barbara Perkowska – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Tykocinie.

1. Księga urodzeń i akta zbiorowe.

W 2010 roku sporządzono 16 aktów urodzeń, w tym 14 na podstawie decyzji.

W 2011 roku - wg stanu na dzień kontroli - sporządzono 11 aktów urodzeń, wszystkie na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia.

Akty stanu cywilnego wypisywane są pismem ręcznym (§ 2 ust. 1 rozporządzenia).

Wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak też w rubryce „uwagi” zostały zakreślone zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

Nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów urodzenia (art. 10 ust. 1 prawa o asc).

Księga urodzeń za 2010 r. jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok - zgodnie z § 12 ww. rozporządzenia.

Sprawdzono następujące akty urodzenia:

- Nr 13 z dnia 25 sierpnia 2010 roku
- Nr 14 z dnia 26 października 2010 roku

Stwierdzono, iż:

- zgłoszenia urodzenia dziecka dokonywała osoba uprawniona tj. ojciec dziecka lub matka dziecka – art. 39 prawa o asc,
- w aktach zbiorowych znajdują się właściwe dokumenty,
- dane w zakresie daty i miejsca urodzenia dziecka zostały prawidłowo przeniesione ze zgłoszenia urodzenia dziecka do aktu urodzenia,
- nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów urodzenia (art. 10 ust. 1 prawa o asc).

Sprawdzono również akty urodzenia:

- N 1 z dnia 08 stycznia 2010 roku
- Nr 3 z dnia 08 lutego 2010 roku
- Nr 4 z dnia 08 lutego 2010 roku

- Nr 5 z dnia 21 czerwca 2010 roku
- Nr 6 z dnia 28 lipca 2010 roku
- Nr 7 z dnia 05 sierpnia 2010 roku
- Nr 8 z dnia 05 sierpnia 2010 roku
- Nr 9 z dnia 10 sierpnia 2010 roku
- Nr 10 z dnia 16 sierpnia 2010 roku
- Nr 11 z dnia 16 sierpnia 2010 roku
- Nr 12 z dnia 24 sierpnia 2010 roku
- Nr 15 z dnia 17 grudnia 2010 roku
- Nr 2 z dnia 27 maja 2011 roku
- Nr 3 z dnia 27 maja 2011 roku
- Nr 4 z dnia 27 maja 2011 roku
- Nr 6 z dnia 07 lipca 2011 roku
- Nr 7 z dnia 07 lipca 2011 roku
- Nr 8 z dnia 07 lipca 2011 roku
- Nr 9 z dnia 29 lipca 2011 roku
- Nr 10 z dnia 11 sierpnia 2011 roku

Ww. akty zostały sporządzone na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Tykocinie, podjętych w trybie art. 73 ust. 1 prawa o asc, o czym uczyniono stosowną adnotację w aktach w rubrykach „uwagi” (§ 7 ust. 1 rozporządzenia).

Podania o wpisanie zagranicznych aktów urodzenia wniosły osoby uprawnione, zamieszkałe na terenie gminy Tykocin lub też ich pełnomocnicy (w aktach zbiorowych znajdują się stosowne upoważnienia). W każdym przypadku Kierownik USC potwierdzał fakt zameldowania wnioskodawcy na terenie gminy Tykocin – decyzje podejmował organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

W aktach zbiorowych do aktów znajdują się zagraniczne odpisy aktów urodzenia wraz z ich tłumaczeniami dokonanyymi przez tłumaczy przysięgłych lub polskich konsułów (§ 9 rozporządzenia), bądź też wielojęzyczne odpisy skrócone aktów urodzenia.

Dane z aktów zagranicznych prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktów w polskiej księdze.

Ponadto akty urodzenia Nr 3/2010, Nr 4/2010, Nr 5/2010, Nr 6/2010, Nr 7/2010, Nr 8/2010, Nr 9/2010, Nr 10/2010, Nr 11/2010, Nr 12/2010 i Nr 15/2010 oraz akty urodzenia Nr 2/2011, Nr 3/2011, Nr 4/2011, Nr 6/2011, Nr 7/2011, Nr 8/2011, Nr 9/2011, Nr 10/2011, zostały na wniosek stron uzupełnione o brakujące dane, wymagane prawem polskim.

Dodatkowo akty Nr 1/2010, Nr 7/2010, 8/2010, Nr 4/2011, Nr 9/2011 oraz Nr 10/2011 zostały, na wniosek stron, sprostowane decyzją Kierownika USC.

Wzmianki dodatkowe o uzupełnieniu i sprostowaniu zostały prawidłowo naniesione w aktach.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (art. 8 ust. 4 prawa o asc) - określono prawidłowo.

Odbiór decyzji każdorazowo pokwitowany przez strony lub ich pełnomocników.

- Nr 1 z dnia 05 stycznia 2011 roku

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie Nr USC.5150/21/10 z dnia 05 stycznia 2011 roku, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia).

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu urodzenia wniosła matka dziecka – mieszkanka gminy Tykocin - właściwość miejscowa organu została zachowana (*art. 13 prawa o asc*). Ojciec dziecka został zawiadomiony o wszczęciu postępowania.

Strona przedłożyła do transkrypcji zagraniczny odpis aktu urodzenia wraz z jego tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego (§ 9 rozporządzenia).

Kierownik USC nie zachował istoty transkrypcji w zakresie danych dot. nazwiska rodzowego matki dziecka tj. wpisał te dane do decyzji i aktu polskiego, mimo że nie wynikały one z zagranicznego aktu. ✓ +

Należy w tym miejscu podkreślić, iż transkrypcja zagranicznego aktu stanu cywilnego oznacza wieme wpisanie jego treści w polskiej księdze stanu cywilnego w zakresie wymaganym przez prawo polskie.

Decyzją Kierownika USC Nr 5135/30/2011 z 05 stycznia 2011 r. akt został - na wniosek strony - uzupełniony o brakujące dane. W aktach zbiorowych znajduje się notatka służbowa z aktu małżeństwa rodziców dziecka sporządzonego w Urzędzie Stanu Cywilnego w Tykocinie.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z *art. 8 ust. 4 prawa o asc*.

W akcie urodzenia naniesiono prawidłowo wzmiankę dodatkową dot. jego uzupełnienia.

Odbiór obu decyzji pokwitowano.

- Nr 11 z dnia 16 listopada 2011 roku

Ww. akt sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie podjętej w trybie *art. 73 ust. 1 prawa o asc*, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 *ust. 1 cyt. rozporządzenia*).

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu urodzenia w księdze polskiej wniosła za pośrednictwem Wydziału Konsularnego Ambasady RP w Brukseli matka dziecka zameldowana na pobyt stały na terenie gminy Tykocin - decyzję podjął organ właściwy miejscowo (*art. 13 prawa o asc*). Ojciec dziecka wyraził zgodę na umiejscowienie zagranicznego aktu urodzenia w polskiej księdze. Jednocześnie strony ustanowiły pełnomocnika do doręczeń w kraju.

Strona przedłożyła do transkrypcji wielojęzyczny odpis aktu urodzenia wydany przez USC w Brukseli. Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w księdze polskiej.

Ponadto, na wniosek stron akt został uzupełniony decyzją Kierownika USC w Tykocinie o brakujące dane, wymagane prawem polskim. W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty stanowiące podstawę uzupełnienia aktu.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego (*art. 8 ust. 4 prawa o asc*) - określono prawidłowo.

W akcie urodzenia naniesiono prawidłowo wzmiankę dodatkową dot. jego uzupełnienia.

Pełnomocnik do doręczeń pokwitował odbiór obu decyzji. Bez uwag.

II. Księga małżeństw i akta zbiorowe

W 2010 roku Kierownik USC w Tykocinie sporządził 44 akty małżeństwa, w tym:

- 30 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 8 – dotyczy małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC w Tykocinie – art. 1 § 1 krio,
- 6 – zostało wpisanych na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie.

W 2011 roku – wg stanu na dzień 12 grudnia 2011 r. – zostało sporządzonych 38 aktów małżeństw, w tym:

- 29 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 6 – dotyczy małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC w Tykocinie – art. 1 § 1 krio,
- 3 – zostały wpisane na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie.

Sprawdzono następujące akty małżeństw:

- Nr 7 z dnia 12 lutego 2010 r.,
- Nr 10 z dnia 10 kwietnia 2010 r.,
- Nr 17 z dnia 26 czerwca 2010 r.,
- Nr 26 z dnia 24 lipca 2010 r.,
- Nr 37 z dnia 07 października 2010 r.,
- Nr 42 z dnia 11 grudnia 2010 r.,
- Nr 44 z dnia 30 grudnia 2010 r.,
- Nr 3 z dnia 08 marca 2011 r.,
- Nr 4 z dnia 17 marca 2011 r.,
- Nr 6 z dnia 07 maja 2011 r.,
- Nr 18 z dnia 30 lipca 2011 r.,
- Nr 24 z dnia 27 sierpnia 2011 r.,
- Nr 36 z dnia 29 października 2011 r.

Ww. akty dotyczą małżeństw zawartych przed Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Tykocinie.

Podstawę ich sporządzenia stanowił w każdym przypadku protokół zawarcia małżeństwa poza lokalem urzędu stanu cywilnego, o czym została uczyniona w poszczególnych aktach w rubryce „uwagi” stosowna adnotacja przewidziana § 7 ust. 2 rozporządzenia.

W aktach zbiorowych są dokumenty złożone przez strony przed zawarciem małżeństwa, wymagane zgodnie z art. 54 ust. 1 i 2 prawa o asc.

W aktach zbiorowych do aktu Nr 7/2010, Nr 37/2010, Nr 42/2010, Nr 44/2010 znajdują się również decyzje Kierownika USC w Tykocinie o skróceniu miesięcznego terminu określonego w art. 4 kr i o.

Do złożonych dokumentów nie zgłoszono zastrzeżeń.

Sprawdzono następujące akty dotyczące małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 i 3 krio: w 2010 r.: Nr 1, Nr 4, Nr 5, Nr 8, od Nr 11 do Nr 13, Nr 15, Nr 20, Nr 22, Nr 25, od Nr 32 do Nr 36, od Nr 38 do Nr 40, Nr 43 oraz z 2011 roku: Nr 1, Nr 5, od Nr 7 do Nr 10, Nr 15, Nr 16, Nr 19, Nr 20, Nr 30, Nr 31, Nr 33, Nr 34, Nr 35, Nr 37, Nr 38.

Stwierdzono, iż:

- zaświadczenia wystawiał organ właściwy ze względu na miejsce zamieszkania obojga lub jednego z nupturientów (art. 12 ust. 2 ustawy prawo o asc),
- związki małżeńskie zawierane były w terminie ważności zaświadczenia,
- zaświadczenia potwierdzające zawarcie małżeństwa wyznaniowego ze skutkiem cywilnym przekazywane były przez duchownego w przewidzianym ustawowo terminie – wskazuje na to data wpływu dokumentu do USC (art. 8 § 3 krio),
- akty małżeństwa sporządził organ właściwy ze względu na miejsce zawarcia małżeństwa (art. 12 ust. 3 ustawy prawo o asc),
- w aktach zbiorowych oprócz zaświadczeń znajdują się również inne wymagane prawem o asc dokumenty (art. 54 prawa o asc),
- termin ważności zaświadczeń określono prawidłowo,
- akty małżeństwa sporządzano niezwłocznie, nie później niż w następnym dniu roboczym po dniu, w którym zaświadczenie wpłynęło do USC – art. 61 a ust. 2 prawa o asc,
- przypiski w aktach małżeństw nanoszone są na bieżąco.

Sprawdzono akty sporządzone na podstawie decyzji:

- Nr 3 z dnia 01 lutego 2010 r.

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie z dnia 01 lutego 2010 roku podjętej w trybie art. 73 ust. 1 prawa o aktach stanu cywilnego, o czym uczyniono stosowną adnotację w akcie w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia). Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła – za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Los Angeles – osoba, której akt dotyczy zamieszkała na terenie gminy Tykocin - decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc). W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z urzędowym tłumaczeniem tego dokumentu na język polski.

Kierownik USC nie zachował istoty transkrypcji tj. wpisał w decyzji, a następnie w polskim akcie dane w zakresie nazwisk małżonków noszonych po zawartym związku małżeńskim oraz nazwisk dzieci pochodzących z tego małżeństwa mimo, że informacje te nie wynikały z dokumentu zagranicznego (małżonkowie – obywatele polscy - złożyli w tym zakresie stosowne oświadczenie). ✓ +

Na wniosek strony Kierownik USC podjął decyzję w sprawie uzupełnienia i sprostowania aktu małżeństwa; podstawę uzupełnienia i sprostowania stanowiły nieuwierzytelnione kopie odpisów aktów urodzenia małżonków. ✓ +

Decyzje zostały doręczone stronom za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Los Angeles; w aktach znajduje się zwrotne potwierdzenie odbioru.

- Nr 6 z dnia 08 lutego 2010 r.

Akt wpisano na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie Nr USC-5150-5/2010 z dnia 08 lutego 2010 roku dotyczącej transkrypcji zagranicznego aktu małżeństwa.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa oraz jego uzupełnienie o brakujące dane wniosła osoba uprawniona – za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). Decyzję podjął organ właściwy miejscowo.

Podstawę podjętej decyzji stanowił zagraniczny odpis aktu małżeństwa oraz jego tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego (zgodnie z § 9

rozporządzenia). Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w księdze polskiej.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz dzieci pochodzących z tego małżeństwa. Małżonkowie - obywatele polscy - złożyli oświadczenie co do nazwiska dzieci pochodzących z tego małżeństwa, ponadto kobieta złożyła również oświadczenie co do swojego nazwiska. Kierownik USC naniósł wzmiankę dodatkową w zakresie nazwisk małżonków noszonych po zawartym związku małżeńskim oraz nazwiska dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kierownik USC podjął na wniosek strony decyzję w sprawie uzupełnienia aktu. W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty, stanowiące podstawę uzupełnienia powyższego aktu.

W akcie małżeństwa w rubryce „wzmianki dodatkowe” została naniesiona odpowiednia adnotacja o uzupełnieniu.

W podjętych decyzjach dot. wpisania zagranicznego aktu małżeństwa oraz jego uzupełnienia Kierownik USC nie odzwierciedlił faktu, iż strona była reprezentowana przez pełnomocnika.

Pełnomocnik pokwitował odbiór obu decyzji.

- Nr 9 z dnia 17 lutego 2010 r.

- Nr 24 z dnia 12 lipca 2010 r.,

Akty zostały sporządzone na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie podjętych w trybie art. 35 prawa o aktach stanu cywilnego, o czym uczyniono w stosowną adnotację w aktach w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. rozporządzenia).

Podania o odtworzenie zagranicznych aktów małżeństwa wnosili osoby uprawnione zamieszkałe na terenie gminy Tykocin - decyzje podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

Znajdujące się w aktach zbiorowych dokumenty wskazują na zasadność podjętych przez Kierownika USC rozstrzygnięć.

Strony pokwitowały odbiór decyzji.

- Nr 30 z dnia 10 sierpnia 2010 r.,

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Tykocinie z dnia 10 sierpnia 2010 r. dotycząca wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej (art. 73 ust. 1 prawa o asc).

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa, a także o jego sprostowanie i uzupełnienie wniosła osoba, której akt dotyczy zamieszkała na terenie gminy Tykocin - decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc). Kierownik USC zapewnił drugiej ze stron czynny udział w prowadzonych postępowaniach w sprawie wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do polskich ksiąg, sprostowania polskiego aktu małżeństwa oraz jego uzupełnienia (art. 10 § 1 KPA).

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez polskiego konsula.

Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków i nazwiskach dzieci pochodzących z tego małżeństwa. Kobieta - obywatelka polska - złożyła oświadczenie o swoim nazwisku noszonym po zawarciu związku małżeńskiego. Kierownik USC naniósł

Michał
Epitoni
Rysz

stosowną adnotację w zakresie nazwisk małżonków oraz nazwisk dzieci w rubryce „wzmianki dodatkowe”, jednakże względem nazwiska kobiety przywołał w sposób nieprecyzyjny przepisy prawa. ✓ +

Na wniosek strony akt małżeństwa został sprostowany i uzupełniony o brakujące dane na podstawie decyzji Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego (w aktach zbiorowych znajdują się odpowiednie dokumenty stanowiące podstawę sprostowania i uzupełnienia aktu).

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Wnioskodawczyni pokwitowała odbiór decyzji, natomiast drugiej ze stron decyzje zostały doręczone listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru.

- Nr 31 z dnia 16 sierpnia 2010 roku

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Tykocinie dotycząca wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej (art. 73 ust. 1 prawa o asc).

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosła osoba uprawniona, zamieszkała na terenie gminy Tykocin.

W aktach zbiorowych znajduje się odpis aktu małżeństwa wydany przez USC we Włoszech wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego.

Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie do aktu polskiego.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Z aktu zagranicznego nie wynikały nazwiska małżonków noszone po zawartym związku małżeńskim, ani nazwiska dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kobieta - obywatelka polska - złożyła oświadczenie o swoim nazwisku noszonym po zawarciu związku małżeńskiego. Kierownik USC naniósł adnotację w rubryce „wzmianki dodatkowe” w zakresie nazwiska małżonków oraz nazwiska dzieci, jednakże w sposób nieprecyzyjny przywołał przepisy prawa. ✓ +

Na wniosek strony akt został uzupełniony na podstawie decyzji Kierownika USC z dnia 16 sierpnia 2010 roku (w aktach zbiorowych znajduje się notatka z aktu urodzenia dot. kobiety znajdującego się w USC Tykocin).

Strona pokwitowała odbiór decyzji. W akcie została naniesiona stosowna adnotacja o uzupełnieniu aktu.

- Nr 2 z dnia 23 lutego 2011 roku

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Tykocinie z dnia 23 lutego 2011 r. dotycząca wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej (art. 73 ust. 1 prawa o asc).

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa oraz jego uzupełnienie o brakujące dane wniosły osoby uprawnione – za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). Decyzję podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wydany przez USC w Nowym Jorku wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego (zgodnie z § 9 rozporządzenia). Dane z aktu

zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w księdze polskiej.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

Z aktu zagranicznego wynikało nazwisko kobiety noszone po zawarciu związku małżeńskiego, co zostało uwzględnione w decyzji o wpisaniu oraz w polskim akcie małżeństwa. Natomiast z uwagi na fakt, iż w akcie zagranicznym brak było informacji w zakresie nazwiska mężczyzny noszonego po zawartym związku małżeńskim oraz nazwiska dzieci - Kierownik USC w Tykocinie prawidłowo określił te dane w rubryce „wzmianki dodatkowe”.

Decyzją Kierownika USC w Tykocinie Nr USC.5352.3.2011 z dnia 23 lutego 2011 roku powyższy akt został uzupełniony o brakujące dane. W aktach zbiorowych znajdują się odpisy zupełne aktów urodzenia kobiety i mężczyzny stanowiące podstawę uzupełnienia aktu. Kierownik USC naniósł prawidłową wzmiankę dodatkową dotyczącą uzupełnienia aktu małżeństwa.

Pełnomocnik pokwitował odbiór obu decyzji. Bez uwag.

- Nr 17 z dnia 29 lipca 2011 roku

Podstawę sporządzenia ww. aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Tykocinie z dnia 29 lipca 2011 r. dotycząca wpisania zagranicznego aktu małżeństwa do księgi polskiej (art. 73 ust.1 prawa o asc).

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa wniosły osoby uprawnione, których akty dotyczy – decyzje podjął organ właściwy miejscowo (art. 13 prawa o asc).

W aktach zbiorowych znajduje się odpis zagranicznego aktu małżeństwa wydany przez zagraniczny urząd stanu cywilnego wraz z tłumaczeniem tego dokumentu na język polski dokonany przez tłumacza przysięgłego (zgodnie z § 9 rozporządzenia). Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w księdze polskiej.

Pouczenie o przysługującym odwołaniu do Wojewody Podlaskiego określono prawidłowo tj. zgodnie z art. 8 ust. 4 prawa o asc.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz nazwisku dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Kobieta – obywatelka polska - łącznie z wnioskiem o wpisanie zagranicznego aktu do polskiej księgi złożyła oświadczenie w tym zakresie. Kierownik USC naniósł w rubryce „wzmianki dodatkowe” stosowną adnotację o nazwisku kobiety, jak również określił nazwisko mężczyzny, a także nazwisko dzieci zrodzonych z tego małżeństwa.

Następnie, decyzją Kierownika USC w Tykocinie, powyższy akt został uzupełniony o brakujące dane. W aktach zbiorowych znajdują się odpisy zupełne aktów urodzenia kobiety i mężczyzny stanowiące podstawę uzupełnienia aktu. Obie decyzje zostały wysłane stronom za pośrednictwem poczty. W aktach zbiorowych znajdują się zwrotne potwierdzenia odbioru decyzji przez strony, z których wynika, że kobieta odebrała decyzję w dniu 04 sierpnia natomiast mężczyzna w dniu 05 sierpnia 2011 roku. Kierownik USC w Tykocinie naniósł wzmiankę dodatkową o uzupełnieniu aktu w dniu 16 sierpnia 2011 roku, czyli przed upływem terminu do wniesienia odwołania. Takie postępowanie jest niezgodne z art. 21 ust. 2 prawo o

✓ +
Michał
Epstein
Rug

aktach stanu cywilnego, który stanowi, iż podstawę naniesienia wzmianki dodatkowej w akcie stanu cywilnego stanowią m.in. decyzje, które stały się ostateczne.

- Nr 32 z dnia 06 października 2011 roku

Akt wpisano na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie z dnia 06 października 2011 roku dotyczącej transkrypcji zagranicznego aktu małżeństwa.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa oraz o jego sprostowanie i uzupełnienie o brakujące dane wniosła osoba uprawniona – za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). Decyzję podjął organ właściwy miejscowo.

Podstawę podjętej decyzji stanowił zagraniczny odpis aktu małżeństwa oraz jego tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego (zgodnie z § 9 rozporządzenia). Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w księdze polskiej.

W akcie zagranicznym brak było informacji o nazwiskach małżonków noszonych po zawarciu związku małżeńskiego oraz dzieci pochodzących z tego małżeństwa. Kobieta - obywatelka polska złożyła oświadczenie w tym zakresie. Kierownik USC naniósł wzmiankę dodatkową w zakresie nazwisk małżonków noszonych po zawartym związku małżeńskim oraz nazwiska dzieci pochodzących z tego małżeństwa.

Decyzją Kierownika USC w Tykocinie powyższy akt został sprostowany i uzupełniony o brakujące dane. W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty stanowiące podstawę sprostowania i uzupełnienia aktu (odpis zupełny aktu urodzenia mężczyzny oraz notatka służbowa z aktu urodzenia kobiety).

Pełnomocnik pokwitował odbiór decyzji.

W akcie małżeństwa w rubryce „wzmianki dodatkowe” została naniesiona odpowiednia adnotacja o uzupełnieniu i sprostowaniu aktu.

Księga małżeństw za 2010 r. jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok - zgodnie z § 12 rozporządzenia.

IV. Zmiana imienia i nazwiska

W 2010 roku Kierownik USC w Tykocinie wydał 5 decyzji dotyczących zmiany imienia lub nazwiska, w 2011 roku (wg stanu na dzień kontroli) Kierownik USC w Tykocinie nie wydał żadnej decyzji dotyczącej zmiany imienia bądź nazwiska.

Sprawdzono decyzje:

USC.5137/1/10 z dnia 30 marca 2010 roku,

USC.5137/2/10 z dnia 08 kwietnia 2010 roku,

USC.5137/3/10 z dnia 20 sierpnia 2010 roku,

USC.5137/4/10 z dnia 09 listopada 2010 roku,

USC.5137/5/10 z dnia 29 grudnia 2010 roku

Decyzje zostały podjęte na wniosek osób, których dotyczyła zmiana nazwiska lub imienia (lub przedstawicieli ustawowych, w przypadku zmiany nazwiska osoby małoletniej). Uzasadnienie wniosków oraz dołączone dokumenty wskazują na zasadność podjętych przez Kierownika USC w Tykocinie rozstrzygnięć.

Bez uwag w powyższym zakresie.

Natomiast w trakcie kontroli stwierdzono, iż Kierownik USC w Tykocinie nanosił wzmiankę dodatkową dot. zmiany imienia lub nazwiska w dniu wydania decyzji, czyli przed upływem terminu do wniesienia odwołania. Takie postępowanie jest niezgodne z art. 21 ust. 2 prawa o aktach stanu cywilnego, który stanowi, iż podstawę naniesienia wzmianki dodatkowej w akcie stanu cywilnego stanowią m.in. decyzje, które stały się ostateczne. Ponadto, przesyłając decyzje do Urzędów Stanu Cywilnego właściwych ze względu na miejsce sporządzenia aktu stanu cywilnego wnioskodawców (lub osób małoletnich) oraz do organów gminy prowadzących ewidencję ludności Kierownik USC w Tykocinie wskazywał, iż decyzje stały się ostateczne z dniem odbioru, natomiast w przypadku decyzji USC.5137/5/10 – wskazano iż decyzja stała się ostateczna w dniu wydania (przed odbiorem decyzji przez stronę).

III. Księga zgonów i akta zbiorowe

W 2010 roku sporządzono 66 aktów zgonu, w tym 2 na podstawie decyzji.

W 2011 roku – według stanu na dzień kontroli – sporządzono 40 aktów zgonu, w tym 2 na podstawie decyzji.

Sprawdzając ww. akty stwierdzono, że podpisane są one przez Kierownika USC w Tykocinie lub Burmistrza Tykocina oraz osobę zgłaszającą zgon zgodnie z § 6 rozporządzenia.

Karty zgonu są wystawione przez lekarza i znajdują się w aktach zbiorowych. Podczas kontroli porównano dane z karty zgonu z treścią aktu. W jednym przypadku stwierdzono, iż między danymi wynikającymi z karty zgonu i danymi zawartymi w akcie istnieją rozbieżności w zakresie daty zgonu (akt zgonu Nr 20/2010). Poinformowany o tym fakcie Kierownik USC w Tykocinie zobowiązał się do wyjaśnienia (w porozumieniu z lekarzem, który wystawił kartę zgonu) i usunięcia rozbieżności.

Akty są wypisane pismem ręcznym – zgodnie z § 2 ust. 1 rozporządzenia.

Wolne pozycje po sporządzeniu aktów są wykreślane zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana zgodnie z § 3 ust. 2 rozporządzenia.

Nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów zgonu (art. 10 ust. 1 prawa o asc).

Sprawdzono akta zbiorowe do każdego aktu zgonu. Numeracja poszczególnych kart zgonu odpowiada numerowi aktu zgonu w księdze zgonu.

Przypiski w aktach nanoszone są na bieżąco.

Akty zgonu:

- Nr 1 z dnia 07 stycznia 2010 roku
- Nr 9 z dnia 17 lutego 2010 roku
- Nr 1 z dnia 10 stycznia 2011 roku

sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie podjętych w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc. Powyższe akty zgonu uzupełniono następnie o brakujące dane w oparciu o art. 36 prawa o asc. Ponadto w akcie Nr 1/2011 sprostowano oczywisty błąd pisarski – decyzją Kierownika USC w Tykocinie podjętą w oparciu o art. 28 prawa o asc.

Do dokumentów złożonych w aktach zbiorowych do ww. aktów zgonu i do decyzji uwag nie zgłoszono.

- Nr 15 z dnia 29 marca 2011 roku

Ww. akt został sporządzony na podstawie decyzji Kierownika USC w Tykocinie Nr USC.5353.3.2011 z dnia 29 marca 2011 roku podjętej w trybie art. 73 ust. 1 ustawy prawo o asc, o czym uczyniono stosowną adnotację w rubryce „uwagi” (§ 7 ust. 1 cyt. ustawy).

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu zgonu oraz jego uzupełnienie o brakujące dane wniosła osoba uprawniona – za pośrednictwem pełnomocnika (pełnomocnictwo w aktach zbiorowych). Decyzję podjął organ właściwy miejscowo.

Podstawę podjętej decyzji stanowił zagraniczny odpis aktu zgonu oraz jego tłumaczenie na język polski dokonane przez tłumacza przysięgłego (zgodnie z § 9 rozporządzenia). Dane z aktu zagranicznego prawidłowo zostały przeniesione do decyzji, a następnie z decyzji do aktu w księdze polskiej.

Strona wniosła również o uzupełnienie aktu o brakujące dane. Kierownik USC w Tykocinie podjął decyzję Nr USC.5352.5.2011 z dnia 29 marca 2011 roku. W aktach zbiorowych znajdują się dokumenty, stanowiące podstawę uzupełnienia powyższego aktu.

W podjętych decyzjach dot. wpisania zagranicznego aktu małżeństwa oraz jego uzupełnienia Kierownik USC w Tykocinie nie odzwierciedlił faktu, iż strona była reprezentowana przez pełnomocnika.

Pełnomocnik pokwitował odbiór obu decyzji (29 marca 2011 roku).

W akcie zgonu w rubryce „wzmianki dodatkowe” dnia 13 kwietnia 2011 roku została naniesiona odpowiednia adnotacja o uzupełnieniu aktu zgonu.

Księga zgonów za 2010 rok jest zamknięta i prawidłowo otwarta na kolejny rok – zgodnie z § 12 rozporządzenia.

Ponadto podczas kontroli stwierdzono, iż na żadnej ze sprawdzonych decyzji w sprawie wpisania zagranicznych aktów stanu cywilnego do polskich ksiąg oraz ich sprostowania i uzupełnienia Kierownik USC w Tykocinie nie umieścił adnotacji o wysokości uiszczanej opłaty skarbowej bądź też informacji, że decyzja nie podlega opłacie skarbowej, co jest niezgodne z § 4 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. z 2007 r. Nr 187, poz. 1330).

IV. Odpisy aktów stanu cywilnego

Sprawdzono teczki z 2010 roku o numerach:

- USC.5140 - „odpisy zupełne aktów stanu cywilnego” – zarejestrowano 24 sprawy,
- USC.5141 - „odpisy skrócone aktów stanu cywilnego” – zarejestrowano 426 spraw.

Ww. teczki założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla organów gmin i związków międzygminnych stanowiących załącznik do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych (Dz.U. z 1999 roku Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.), nadając kategorię archiwalną B5.

[Handwritten signatures and initials]

W teczkach założone zostały spisy spraw. Wnioski o wydanie odpisów aktów stanu cywilnego zawierają:

- dane osoby zgłaszającej się po odpis,
- określenie stopnia pokrewieństwa,
- informację do jakich celów ma zostać wydany odpis,
- datę i podpis osoby wnoszącej podanie,
- datę wpływu podania do USC.

Ponadto do każdego podania dołączony jest dowód świadczący o dokonaniu opłaty skarbowej bądź adnotacja o zwolnieniu z opłaty skarbowej.

Strony kwitowały odbiór odpisów.

W 2011 roku założono teczkę o numerze:

- USC.5632 – „odpisy zupełne, skrócone i wielojęzyczne aktów stanu cywilnego”.

Wg stanu na dzień kontroli w ww. tezcze zarejestrowano 369 spraw.

Powyższą teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związku stanowiącym załącznik Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz.U. z 2011 roku Nr 14, poz. 67), nadając kategorię archiwalną B5.

W tezcze znajdują się wnioski o wydanie określonych odpisów aktów stanu cywilnego, na których odnotowana jest data wpływu. Z podań wynika kto jest wnioskodawcą (w niektórych przypadkach brak jednak określenia stopnia pokrewieństwa) oraz do jakiego celu ma być wydany odpis. Do podań dołączone są potwierdzenia uiszczenia opłaty skarbowej lub znajduje się na nich adnotacja o zwolnieniu z opłaty skarbowej.

Strony kwitowały odbiór odpisów.

VI. Postępowania i decyzje w sprawach sprostowania i uzupełniania aktów stanu cywilnego

Sprawdzono teczkę „Postępowania i decyzje w sprawach sprostowania i uzupełniania aktów stanu cywilnego” za 2010 rok.

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt dla organów gmin i związków międzygminnych stanowiącym załącznik do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1999 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej dla organów gmin i związków międzygminnych (Dz. U. z 1999 roku, Nr 112, poz. 1319 z późn. zm.) nadając Nr USC.5135 oraz kategorię archiwalną B-5.

W tezcze założonej w 2010 roku zarejestrowano 31 spraw.

Sprawdzono wybiórczo decyzje w sprawie sprostowania oraz uzupełnienia aktów stanu cywilnego. Zebrane dokumenty wskazują na zasadność podjętych przez Kierownika USC decyzji. Odbiór decyzji pokwitowany przez strony.

Nie wnosi się uwag do treści sprawdzonych decyzji i naniesionych wzmianek dodatkowych.

Sprawdzono teczkę „Unieważnienie, sprostowanie, ustalenie treści, odtworzenie i uzupełnienie aktu stanu cywilnego” za 2011 rok (wg stanu na dzień 12 grudnia 2011 roku).

Ww. teczkę założono zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt organów gminy i związków międzygminnych oraz urzędów obsługujących te organy i związki stanowiącym załącznik Nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 roku w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 roku, Nr 14, poz. 67), nadając Nr USC.5352 oraz kategorię archiwalną B-5.

W teście założonej w 2011 roku zarejestrowano na dzień kontroli 28 spraw.

Nie wnosi się uwag do treści sprawdzonych decyzji i naniesionych wzmianek.

VII. Stan ksiąg i akta zbiorowe.

Pomieszczenia przeznaczone do dyspozycji Urzędu Stanu Cywilnego znajdują się na parterze budynku. Pomieszczenie, w którym znajdują się księgi stanu cywilnego i akta zbiorowe wyposażone jest w urządzenie kontrolujące temperaturę i wilgotność powietrza oraz gaśnicę. W budynku Urzędu zainstalowany jest alarm antywłamaniowy.

Księgi stanu cywilnego przechowywane są w szafach pancernych zamykanych na klucz, a akta zbiorowe w szafach drewnianych zamykanych na klucz.

Ogólny stan ksiąg jest dobry, niektóre księgi wymagają oprawy introligatorskiej.

Ogłędziny zostały przeprowadzone w obecności Kierownika USC w Tykocinie, z czego sporządzono protokół ogłędzin, dołączony do akt kontroli.

Na tym protokół zakończono.

Burmistrz Tykocina został poinformowany o:

- 1) prawie do odmowy podpisania protokołu kontroli i konieczności złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy;
- 2) prawie zgłoszenia, przed podpisaniem protokołu, umotywowanych zastrzeżeń do ustaleń zawartych w protokole.

Zastrzeżenia, o których mowa w pkt 1 powinny być zgłoszone na piśmie do Wojewody w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden doręczono Burmistrzowi Tykocina.

O przeprowadzeniu kontroli dokonano wpisu w książce kontroli prowadzonej przez Burmistrza Tykocina pod pozycją 7/2011.

12 stycznia 2012 r. Tykocin
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

03 stycznia 2012 r. Białystok
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

BURMISTRZ

.....
 Podpis Kierownika podmiotu kontrolowanego

KIEROWNIK
 Urzędu Stanu Cywilnego
Barbara Perkowska

KIEROWNIK ODDZIAŁU
 ds. Rejestracji Stanu Cywilnego
 Obywatelstwa i Repatriacji

.....
 podpis kontrolującego/ych

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI

.....
 podpis kontrolującego/ych

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI

.....
 podpis kontrolującego/ych

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI

.....
 podpis kontrolującego/ych

Jeden egzemplarz protokołu otrzymałem :

BURMISTRZ

.....
 (miejsce, data i podpis kierownika podmiotu kontrolowanego)

Wzmianka o odmowie podpisania protokołu kontroli

.....